Skater Hockey / **Inline Hockey**	**Match Sheet** / **Spielbericht** / **Rapport de jeu** / **Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**MJ Dzos Loggers**	**JNR**
CLUB 2	**MJ Torniaco Coyotes**	**JNR**

Lieu / Ort / Location / Luogo	**Bussy**	Date / Datum / Date / Data	**21.01.2022**
Start / Beginn / Début / Inizio: **20:00**	End / Ende / Fin / Fine: **21:45**	Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	**CJ202**
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	48

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3073	CHASSOT Joëlle	
Official scorer / Marqueur	21056	BERGER Nancy	
Referee 1 / Arbitre 1	2096	STUDER Mathieu	
Referee 2 / Arbitre 2	1813	HOCHSTRASSER Florian	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **MJ Dzos Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Dzos Loggers

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
85	C	BAUMGARTNER Nicolas				3699
51	A	GENTIZON Adrien				3499
30	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
4	G	MARMY Yves				3944
64		BRUGGER Julien				16796
14		LAMBERT Yan				3814
28		SCHNEIDER Tom				21047
3		BERGER Nolhan				16710
37		CHASSOT Loïc				3812
15		BOUTE Flavian				3695
52		ROMANENS Thomas				21048
74		VESSAZ Alan				19127
31		WAEBER Noah				3697

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome, Forename / Vorname / Prénom / Nome: **VILLADONIGA Hugo** — Signature — 3163

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:33	15	64	1
12:59	64	37	2
22:45	64	15	3
29:42	51	28	4
31:52	64	15	5
46:16	64		6
48:45	64	30	7
55:04	64	85	8
55:17	74		9
56:07	37	64	10
58:13	64		11

TOTAL: 11

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
00:44	85	2	00:00	02:44	J1
05:56	3	2	00:00	07:56	H
14:55	74	2	00:00	16:55	J1
37:13	3	2	00:00	39:12	J1
42:40	37	2	00:00	44:40	B1
58:25	74	2	00:00	60:00	E

TOTAL: 12 min

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
65	C	CURRAT Naël				16832
77	A	WIRT-SCHERWEY Damian				3849
78	G	KÖNIG Macéo	X	X	X	17108
	G					
69		PIDOUD Loris				17105
73		BUCHS Fabien				3564
82		PILET Séan				18097
79		CLEMENT Romain				3844
71		REBET Olivier				3846
86		BUGNON Franck				18056
89		NOTH Jérémy				4034

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome, Forename / Vorname / Prénom / Nome: **BOSCHUNG Chris** — Signature — 9020

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T
20:25	73		1
36:22	77		2
39:12	71		3
46:39	71		4

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
02:39	69	2	00:00	04:39	H
07:03	89	2	00:00	09:03	A
15:45	65	2	00:00	17:45	H
27:19	78	2	00:00	29:19	B1
30:29	69	2	00:00	31:52	H
50:53	78	2	00:00	52:53	B1
53:43	71	2	00:00	55:17	G1

TOTAL: 14 min